

■ Book reviews written by:

Chō Kyō (Zhang Jin) (professor, Meiji University)  
Matsuda Tetsuo (editor and critic)  
Matsumoto Ken'ichi (critic)  
Nozaki Kan (professor, University of Tokyo)  
Numano Mitsuyoshi (professor, University of Tokyo)  
Ozaki Mariko (editorial board member, Yomiuri Shimbun)  
Ueda Yasuo (editorial consultant, Dokushojin Corp.)  
書評執筆者  
植田 康夫 (株式会社読書人 編集参与)  
尾崎 真理子 (読売新聞 編集委員)  
張 競 (明治大学)  
沼野 充義 (東京大学)  
野崎 敏 (東京大学)  
松田 哲夫 (編集者・書評家)  
松本 健一 (評論家)

■ Issues of *Worth Sharing* are available as PDFs at the following URL:

[http://www.jpjf.go.jp/e/project/culture/media/supportlist\\_publish/worth\\_sharing/index.html](http://www.jpjf.go.jp/e/project/culture/media/supportlist_publish/worth_sharing/index.html)  
本冊子はPDF版が以下のウェブサイトより閲覧できます。  
[http://www.jpjf.go.jp/j/project/culture/media/supportlist\\_publish/worth\\_sharing/index.html](http://www.jpjf.go.jp/j/project/culture/media/supportlist_publish/worth_sharing/index.html)

■ With some exceptions, information on the recommended titles is for the most recent editions currently available in Japan as of 2017.

本冊子では、一部を除き、原則として推薦作品が所収されている、現在入手可能な最新版の図書情報を紹介しています (2017年現在)。

■ Information on other language editions for each book is current as of 2017.

各図書の、翻訳出版がされた言語についての情報は、2017年現在の情報です。

■ The Japan Foundation previously published the quarterly *Japanese Book News* for publishers, editors, translators, scholars, and librarians. Some of the titles introduced in *Worth Sharing* have already been covered in *Japanese Book News*.

[http://www.jpjf.go.jp/JF\\_Content/InformationSearchService?ContentNo=9&SubsystemNo=1&HtmlName=send\\_index.html](http://www.jpjf.go.jp/JF_Content/InformationSearchService?ContentNo=9&SubsystemNo=1&HtmlName=send_index.html)

国際交流基金は、海外の出版社、編集者、翻訳者、研究者、図書館に向けて発信する英文ニューズレター *Japanese Book News* を、年に4回発行していました。本冊子で紹介している作品の一部は、*Japanese Book News* ですでに紹介した作品も含まれています。

[http://www.jpjf.go.jp/JF\\_Content/InformationSearchService?ContentNo=9&SubsystemNo=1&HtmlName=send\\_index.html](http://www.jpjf.go.jp/JF_Content/InformationSearchService?ContentNo=9&SubsystemNo=1&HtmlName=send_index.html)

■ Romanization follows the Hepburn style with minor modifications; macrons indicate long vowels. Japanese names follow the practice of surname first.

英文中の日本語表記はヘボン式ローマ字を使用しています。ただし、長母音は長音符号を付しています。また、人名は姓名の順で表記しています。

■ Reproduction in whole or in part of the content of *Worth Sharing* is prohibited without permission of the author(s) and the Japan Foundation.

本冊子の内容を無断で転載・複製することは禁じます。

## The Japan Foundation

### Support Program for Translation and Publication on Japan

The Japan Foundation provides financial assistance for foreign publishers to translate and/or to publish Japan-related books under the Support Program for Translation and Publication on Japan. The program aims to promote better understanding of Japanese culture and Japanese studies overseas by enabling the reduction of the selling price, thus making books more accessible to the general public, especially books that are difficult to publish commercially. More than 1,500 books have been translated for publication through this program since 1974.

Provided that the translations are of adequate quality and appropriate publication plans are submitted, the grant will cover up to 60% at the maximum of the actual amount of the following costs incurred and paid during the applying fiscal year:

- a) Translator's fee
- b) Production costs (costs for paper, plate-making, printing, binding, etc. paid to printing companies, etc.)

However, for the titles listed in this publication, *Worth Sharing*, the grant will cover up to 80% at the maximum.

As the program year runs from April through March, the program will be announced worldwide in the autumn of the prior calendar year through the Japan Foundation overseas offices and Japanese diplomatic missions for publication projects to be completed within the following program year.

For more information, please refer to the program guidelines available on the Japan Foundation website:

<http://www.jpjf.go.jp/e/program/culture.html>

# The Japan Foundation Overseas Offices

## Korea

The Japan Foundation, Seoul  
Office Bldg. 2F & 4F, Twin City Namsan,  
366 Hangang-daero, Yongsan-gu, Seoul  
04323, Korea  
<http://www.jpfo.or.kr/>  
Tel.: +82-2-397-2820  
Fax: +82-2-397-2830

## China

The Japan Foundation, Beijing  
#301, 3F SK Tower Beijing, No. 6 Jia  
Jianguomenwai Avenue, Chaoyang District,  
Beijing 100022, China  
<http://www.jpfbj.cn/>  
Tel.: +86-10-8567-9511  
Fax: +86-10-8567-9075

## Indonesia

The Japan Foundation, Jakarta  
Summitmas I, 2-3F, Jalan Jenderal  
Sudirman, Kav. 61-62 Jakarta Selatan  
12190, Indonesia  
<http://www.jpfo.or.id/>  
Tel.: +62-21-520-1266  
Fax: +62-21-525-1750

## Thailand

The Japan Foundation, Bangkok  
10F Serm-Mit Tower, 159 Sukhumvit 21  
(Asoke Road), Bangkok 10110, Thailand  
<http://www.jfbkk.or.th/>  
Tel.: +66-2-260-8560  
Fax: +66-2-260-8565

## Philippines

The Japan Foundation, Manila  
23F, Pacific Star Bldg., Sen. Gil. J. Puyat  
Avenue, corner Makati Avenue, Makati City,  
Metro Manila 1226, Philippines  
<http://www.jfmo.org.ph/>  
Tel.: +63-2-811-6155  
Fax: +63-2-811-6153

## Vietnam

The Japan Foundation Center for Cultural  
Exchange in Vietnam  
No. 27 Quang Trung Street, Hoan Kiem  
District, Hanoi, Vietnam  
<http://jpf.org.vn/>  
Tel.: +84-4-3944-7419/7420  
Fax: +84-4-3944-7418

## Malaysia

The Japan Foundation, Kuala Lumpur  
18F, Northpoint Block B, Mid-Valley City, No.  
1, Medan Syed Putra, 59200, Kuala Lumpur,  
Malaysia  
<http://www.jfkl.org.my/>  
Tel.: +60-3-2284-6228  
Fax: +60-3-2287-5859

## Cambodia

The Japan Foundation Asia Center, Phnom  
Penh Liaison Office  
#22, Hotel Cambodiana, 313 Sisowath  
Quay, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia  
[http://www.jpfo.go.jp/e/policy/official\\_](http://www.jpfo.go.jp/e/policy/official_accounts.html)  
[accounts.html](http://www.jpfo.go.jp/e/policy/official_accounts.html)  
Tel.: +855-23-21-4581  
Fax: +855-23-21-4582

## Laos

The Japan Foundation Asia Center,  
Vientiane Liaison Office  
ANZ BANK Building 3rd Floor, 33 Lane Xang  
Avenue, Ban Hatsady, Chantabouly District,  
Vientiane, Lao PDR  
[http://www.jpfo.go.jp/e/policy/official\\_](http://www.jpfo.go.jp/e/policy/official_accounts.html)  
[accounts.html](http://www.jpfo.go.jp/e/policy/official_accounts.html)  
Tel.: + 856-21-240-280  
Fax: + 856-21-240-281

## India

The Japan Foundation, New Delhi  
5-A, Ring Road, Lajpat Nagar-IV, New Delhi,  
110024, India  
<http://www.jfindia.org.in/>  
Tel.: +91-11-2644-2967  
Fax: +91-11-2644-2973

## Australia

The Japan Foundation, Sydney  
Level 4, Central Park, 28 Broadway,  
Chippendale NSW 2008, Australia  
<http://www.jpfo.org.au/>  
Tel.: + 61-2-8239-0055

## Canada

The Japan Foundation, Toronto  
2 Bloor Street East, Suite 300, PO Box 130,  
Toronto, Ontario, M4W 1A8, Canada  
<http://www.jftor.org/>  
Tel.: +1-416-966-1600  
Fax: +1-416-966-9773

## U.S.A.

The Japan Foundation, New York  
1700 Broadway, 15th Floor, New York,  
NY 10019, U.S.A.  
<http://www.jfny.org/>  
Tel.: +1-212-489-0299  
Fax: +1-212-489-0409

## U.S.A.

The Japan Foundation, Los Angeles  
5700 Wilshire Boulevard, Suite 100,  
Los Angeles, CA 90036, U.S.A.  
<http://www.jflac.org/>  
Tel.: +1-323-761-7510  
Fax: +1-323-761-7517

## Mexico

The Japan Foundation, Mexico  
Av. Ejército Nacional No. 418, Int. 207,  
Col. Chapultepec Morales, C.P. 11570,  
México, D.F., México  
<http://www.jfmex.org/>  
Tel.: +52-55-5254-8506  
Fax: +52-55-5254-8521

## Brazil

The Japan Foundation, São Paulo  
Avenida Paulista 37, 2º Andar Paraíso CEP  
01311-902, São Paulo, SP, Brasil  
<http://fjso.org.br/>  
Tel.: +55-11-3141-0843/0110  
Fax: +55-11-3266-3562

## Italy

Istituto Giapponese di Cultura  
Via Antonio Gramsci 74, 00197 Roma, Italy  
<http://www.jfroma.it/>  
Tel.: +39-06-322-4754  
Fax: +39-06-322-2165

## U.K.

The Japan Foundation, London  
1st floor Lion Court, 25 Procter Street,  
Holborn, London WC1V 6NY, U.K.  
<http://www.jpfo.org.uk/>  
Tel.: +44-20-3102-5020  
Fax: +44-20-3102-5022

## Spain

The Japan Foundation, Madrid  
Calle Almagro 5, 4ª Planta, 28010 Madrid,  
Spain  
<http://www.fundacionjapon.es/>  
Tel.: +34-91-310-1538  
Fax: +34-91-308-7314

## Germany

Japanisches Kulturinstitut  
Universitätsstraße 98, 50674 Köln, Germany  
<http://www.jki.de/>  
Tel.: +49-221-9405580  
Fax: +49-221-9405589

## France

Maison de la culture du Japon à Paris  
101 bis, quai Branly, 75740 Paris Cedex 15,  
France  
<http://www.mcjp.fr/>  
Tel.: +33-1-4437-9500  
Fax: +33-1-4437-9515

## Hungary

The Japan Foundation, Budapest  
Oktogon Ház 2F, 1062 Budapest,  
Aradi u. 8-10, Hungary  
<http://www.japanalapitvany.hu/>  
Tel.: +36-1-214-0775  
Fax: +36-1-214-0778

## Russia

The Japanese Culture Department  
"Japan Foundation" of the All-Russia State  
Library for Foreign Literature,  
4F, Nikoloyamskaya Street, 1, Moscow,  
Russian Federation, 109189  
<http://www.jpfrw.ru/>  
Tel.: +7-495-626-5583  
Fax: +7-495-626-5568

## Egypt

The Japan Foundation, Cairo  
5F, Cairo Center Building,  
106 Kasr Al-Aini Street, Garden City, Cairo,  
Arab Republic of Egypt  
<http://jfcairo.org/>  
Tel.: +20-2-2794-9431/9719  
Fax: +20-2-2794-9085

## Literary Agencies

### **The Asano Agency, Inc.**

Tokuda Bldg. 302, 4-44-8 Sengoku,  
Bunkyo-ku, Tokyo 112-0011  
Tel.: +81-3-3943-4171  
Fax: +81-3-3943-7637

### **Bureau des Copyrights Français**

3-26-4-903 Hongō, Bunkyo-ku,  
Tokyo 113-0033  
Tel.: +81-3-5840-8871  
Fax: +81-3-5840-8872

### **The English Agency (Japan) Ltd.**

Sakuragi Bldg. 4F, 6-7-3 Minami-Aoyama,  
Minato-ku, Tokyo 107-0062  
Tel.: +81-3-3406-5385  
Fax: +81-3-3406-5387  
<http://www.eajco.jp/index.php?pageLang=en>

### **Japan Foreign-Rights Centre**

Sun Mall No. 3, Rm. 201, 1-19-10 Shinjuku,  
Shinjuku-ku, Tokyo 160-0022  
Tel.: +81-3-3226-2711  
Fax: +81-3-3226-2714

### **Japan Uni Agency, Inc.**

Tōkyō-dō Jimbō-chō Dai-ni Bldg. 5F,  
1-27 Kanda Jimbō-chō, Chiyoda-ku,  
Tokyo 101-0051  
Tel.: +81-3-3295-0301  
Fax: +81-3-3294-5173  
<http://www.japanuni.co.jp/>

### **The Kashima Agency**

Yanaka Homes 502, 7-20-6 Yanaka,  
Taitō-ku, Tokyo 110-0001  
Tel.: +81-3-5834-1871  
Fax: +81-3-5834-1872

### **Owl's Agency, Inc.**

Ganshōdō Bldg. 5F, 1-7 Kanda Jimbō-chō,  
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0051  
Tel.: +81-3-3259-0061  
Fax: +81-3-3259-0063  
<http://www.owlsagency.com>

### **Rights World Agency**

<http://rightsworldagency.com/>

### **The Sakai Agency, Inc.**

1-58-4F Kanda Jimbō-chō, Chiyoda-ku,  
Tokyo 101-0051  
Email: [info@sakaiagency.com](mailto:info@sakaiagency.com)

### **Tohan Corp., Overseas Business Development Div.**

6-24 Higashi Goken-chō, Shinjuku-ku,  
Tokyo 162-8710  
Tel.: +81-3-3266-9593  
Fax: +81-3-3266-8943  
<http://www.tohan.jp/about/english.html>

### **Tuttle-Mori Agency, Inc.**

Kanda Jimbō-chō Bldg. 4F, 2-17 Kanda  
Jimbō-chō, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0051  
Tel.: +81-3-3230-4081  
Fax: +81-3-3234-5249  
[http://www.tuttlemori.com/index\\_e.html](http://www.tuttlemori.com/index_e.html)

**Publisher** 発行  
Arts and Culture Department 国際交流基金文化事業部  
The Japan Foundation 〒160-0004 東京都新宿区四谷4-4-1  
4-4-1 Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0004, Japan TEL 03-5369-6060  
Tel.: +81-3-5369-6060 FAX 03-5369-6038  
Fax: +81-3-5369-6038 2013年3月 初版発行  
Published in March 2013 2017年3月 第2版発行  
Revised in March 2017

**Editing, Translation, Design** 編集・翻訳・デザイン  
Nippon Communications Foundation 一般財団法人ニッポンドットコム

**Printing** 印刷  
Takayama Inc. 株式会社高山